

Distr.: General
16 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري



اجتماع الدول الأطراف

الاجتماع الرابع

نيويورك، ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب خمسة أعضاء في اللجنة المعنية بالاختفاء القسري، وفقاً

للمادة ٢٦(٤) من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من

الاختفاء القسري، ليحلوا محل الأعضاء الذين ستنتهي مدة

عضويتهم في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

انتخاب خمسة أعضاء في اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري
ليحلوا محل الأعضاء الذين ستنتهي مدة عضويتهم في ٣٠ حزيران/
يونيه ٢٠١٧

مذكرة من الأمين العام

إضافة

١- عملاً بالمادة ٢٦ من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري،
سيُعقد الاجتماع الرابع للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة يوم الثلاثاء ٢٠
حزيران/يونيه ٢٠١٧ بغرض انتخاب خمسة أعضاء في اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري
من قائمة الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف من بين مواطنيها كي يحلوا محل الأعضاء
الذين ستنتهي مدة عضويتهم في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

٢- وعملاً بالفقرة ٣ من المادة ٢٦ من الاتفاقية، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية
مؤرخة ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، الدول الأطراف إلى تقديم ترشيحاتها لانتخاب أعضاء
اللجنة بحلول ٣ شباط/فبراير ٢٠١٧. وتتضمن الوثيقة CED/SP/4/2 معلومات عن خمسة
مرشحين. وقد ورد ترشيحا الشخصين التاليين بعد ٣ شباط/فبراير ٢٠١٧: محمد عياط
(المغرب) وميليتشا كولاكوفيتش - بويوفيتش (صربيا).

٣- وترد في مرفق هذه الوثيقة السيرتان الذاتيتان للمرشحين المذكورين أعلاه، كما قدمتهما
حكومتا بلديهما.



الرجاء إعادة الاستعمال



المرفق

السيرة الشخصية*

السيد محمد عياط (المغرب)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٥٠ في الرباط (المغرب)

لغات العمل: الإنكليزية والعربية والفرنسية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- مستشار خاص لدى المدعي العام لمحكمة العدل الدولية، مكلف بالتعاون مع منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
- خبير مستقل بشأن بناء القدرات والتعاون التقني مع كوت ديفوار في مجال حقوق الإنسان
- عضو في المجلس الوطني لحقوق الإنسان في المغرب

الأنشطة المهنية الرئيسية

- مستشار قانوني أقدم وممثل خاص للمدعي العام للمحكمة الجنائية لرواندا
- أستاذ فخري للقانون في جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب
- محام لدى المحكمة العليا المغربية (نقابة المحامين بالرباط)
- رئيس شبكة البحوث المتعلقة بالعدالة الجنائية الدولية، جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب
- قاض سابق ونائب مدع عام
- محاضر وخبير استشاري وباحث بشأن عدة مواضيع: الإبادة الجماعية والانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية، بما في ذلك حالات الاختفاء القسري، وحماية المدافعين عن حقوق الإنسان والجريمة المنظمة وحالات ما بعد النزاع والحفاظ على الذاكرة والتعذيب والاحتجاز التعسفي والإفلات من العقاب
- تدريب القضاة والمحامين والجهات الفاعلة الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان

المؤهلات العلمية

- دكتوراه في القانون من كلية القانون بجامعة العلوم الاجتماعية في تولوز، فرنسا (١٩٧٩)

* تصدر السير الشخصية دون تحرير رسمي.

• دبلوم دراسات عليا في العلوم الجنائية، جامعة العلوم الاجتماعية في تولوز، فرنسا (١٩٧٦)

• دبلوم دراسات عليا في علم الاجتماع، جامعة تولوز لومييراي، تولوز، فرنسا (١٩٨٢)

• عضو خريجي برنامج فولبرايت، جامعة روتغرز، نيوجيرزي، الولايات المتحدة الأمريكية

أنشطة رئيسية أخرى في المجال الذي يهتم ولاية هيئة المعاهدة المعنية

• عضو سابق في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (٢٠٠٩-٢٠١٠)

• عضو في الفريق العامل المعني بتعزيز ثقافة حقوق الإنسان وبناء الديمقراطية في المجلس الوطني لحقوق الإنسان في المغرب (اقترح توصيات وفتوى على الحكومة والبرلمان بغية تعزيز حقوق الإنسان من خلال التعليم والتدريب والاتصال والتوعية)

• باحث بشأن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، بما في ذلك حالات الاختفاء القسري وعواقبها وسبل الانتصاف وضمانات عدم التكرار

• عضو في اللجنة العلمية التابعة للجمعية الدولية لعلم الجريمة

• رئيس المنتدى الدولي المعني بالإبادة الجماعية ومنعها: "فهم عمليات الإبادة الجماعية والمسارات المؤدية إلى منعها"، ٥-٦ أيار/مايو ٢٠١٦، جامعة محمد الخامس، الرباط، المغرب

• محاضر مع المناظير الإقليمية (منطقتا أفريقيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا) بشأن حقوق الإنسان والعدالة وحالات ما بعد انتهاء النزاع

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال

كتب

• "A la recherche des racines biopsychologiques du crime" في مجموعة " Savoir criminologique" (تحرير محمد عياط) رقم ٣ مطبعة المعارف الجديدة الرباط ١٩٩٨ (٢٠٨ صفحات)

المقالات

- "The Moroccan Experience in Transitional Justice" in The Pursuit of Justice of International Criminal Justice, A World Study on Conflicts, Victimization, and Post-Conflict Justice, M. Cherif Bassiouni (ed.) Intersentia. January 2010, p. 5-25 (English)
- "The Algerian Experience in Transitional Justice" in The Pursuit of Justice of International Criminal Justice. A World Study on Conflicts, Victimization and Post-Conflict Justice. M. Cherif Bassiouni (ed.) Intersentia, January 2010, p. 26-45 (English)
- "Should the Military be granted immunity for core crimes? Comments on a Draft Law" published in 2013, www.Lacom.com, (in Arabic)
- "Justice Internationale pour la paix et la reconciliation" International Criminal Law Review, The Hague, 2006, vol. 7 pp. 391-424. (in French)

ميليتشا كولاكوفيتش - بوبوفيتش (صربيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٤، بلغراد (صربيا)

لغات العمل: الإنكليزية والصربية

المسار المهني

- ١٠ سنوات خبرة في صربيا كبلد نامٍ وفي طور الانتقال. وخبرة واسعة في: إصلاح نظام العدالة الجنائية، وحقوق الإنسان، والمعايير الدولية، والإصلاح القضائي، وإدماج الاتحاد الأوروبي؛
- تنسيق وضع السياسات وتقييم الإصلاح تماشياً مع معايير الأمم المتحدة وتشريعات الاتحاد الأوروبي (٢٠١٢ - حتى الآن: منسقة و/أو عضو خبير في العديد من الأفرقة العاملة من أجل صياغة الوثائق الاستراتيجية الرئيسية والقوانين والإجراءات؛ ٢٠١٢-٢٠١٤: أخصائية في إصلاح الادعاء العام، الصندوق الاستئماني المتعدد المانحين لدعم قطاع العدل - وزارة العدل)؛
- العمل الأكاديمي (٢٠٠٩-٢٠١٢): محاضرة جامعية - كرسي القانون الجنائي، جامعة بلغراد، كلية الحقوق؛ ٢٠٠٨ - حتى الآن: باحثة مساعدة/زميلة - معهد البحوث الجنائية والاجتماعية، بلغراد؛ مؤلفة لأكثر من ٥٠ ورقة ودراسة قانونية وتحليلات منشورة؛ عضو في الجمعية الصربية لعلم الجريمة والقانون الجنائي)؛
- بناء قدرات مؤسسات الدولة في مجال إصلاح نظام العدالة، وحقوق الإنسان، وعمليات الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي: (٢٠١٢ - حتى الآن) وضع مواد التدريب وتنسيق حلقات عمل ودورات تدريبية للقضاة والمدعين العامين والموظفين المدنيين.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- ٢٠١٥ - حتى الآن: رئيسة المجلس لتنفيذ خطة العمل بموجب الفصل ٢٣ - الحقوق القضائية والأساسية ٢٣ (هيئة خبراء أنشأتها حكومة جمهورية صربيا لرصد وتقييم أنشطة الإصلاح المتعلقة بالإصلاح القضائي، ومكافحة الفساد، وحماية الحقوق الأساسية)؛
- ٢٠٠٨-حتى الآن: زميلة أبحاث - معهد البحوث الجنائية والاجتماعية، بلغراد؛
- ٢٠١٢-حتى الآن: أخصائية إصلاح نظام العدالة الجنائية-منسقة إصلاح وحدة تيسير الانضمام، وحدة تيسير الإصلاح والانضمام/الصندوق الاستئماني المتعدد المانحين لدعم قطاع العدل، وزارة العدل، جمهورية صربيا.

المؤهلات العلمية

- ٢٠١٦ دكتوراه في القانون والإجراءات الجنائية، جامعة بلغراد-كلية القانون (إتمام الإجراءات الجنائية في غضون فترة زمنية معقولة)؛

٢٠٠٨ شهادة ماجستير في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، جامعة بلغراد - كلية الحقوق (قضاء الأحداث)؛

٢٠٠٧ إجازة في القانون، إدارة نظام العدالة، جامعة بلغراد، كلية القانون (الإدارة القضائية)؛

زيارات دراسية: ٢٠١٤، المملكة المتحدة، لندن (تنظيم السلطة القضائية: الكفاءة، والمساعدة القانونية المجانية، وتسجيل الإجراءات القضائية؛ ٢٠١٥، أيرلندا، دبلن (نظام دعم الضحايا)؛ ٢٠١٦، هولندا (حماية ودعم الضحايا والشهود).

أنشطة رئيسية أخرى في المجال الذي يهم ولاية اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري

- منسقة وعضو في أفرقة خبراء من أجل صياغة الوثائق الاستراتيجية الرئيسية التي تتناول إصلاح نظام العدالة الجنائية، والإصلاح القضائي، وحماية حقوق الإنسان، وفي جمهورية صربيا (الاستراتيجية الوطنية للمحاكمة على جرائم الحرب، واستراتيجية الادعاء العام للتحقيق في جرائم الحرب ومقاضاة مرتكبيها، خطة العمل بموجب الفصل ٢٣، الاستراتيجية الوطنية للإصلاح القضائي)؛
- مؤلفة آلية رصد الإصلاحات وتقييمها في مجال الملاحقة القضائية لجرائم الحرب؛
- عضو في المجلس التوجيهي لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن مشروع دعم الضحايا والشهود (٢٠١٦-حتى الآن)؛
- متطوعة في إدارة دعم الضحايا، الجمعية الصربية للدراسات المتعلقة بالضحايا (٢٠٠٧-٢٠٠٩).

أنشطة رئيسية أخرى في المجال الذي يهم ولاية اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري

- Kolaković-Bojović, M. (2017) Enforced Disappearances in Serbian Criminal legislation, Journal of Criminology and Criminal Law, No. 1;
- Kolaković-Bojović, M. (2017) Place of the UN Committees' Recommendations in strengthening professional capacities of judges and public prosecutors, Journal of the Institute of Criminological and Sociological Research, No. 1;
- Kolaković-Bojović, M. (2016) Achieving EU standards regarding support to victims of crime: Serbian approach, in: Preventing Victimization in Vulnerable Communities, Institute of National Economy & General Inspectorate of Romanian Police, Bucharest;
- Kolaković-Bojović, M. (2016) Victims' and witnesses' support in the context of the accession negotiations with EU, in: European Integration: Justice, Liberty and Security, Vol. 2, Belgrade: police Academy & Hanns Seidel Stiftung: pp. 355-366;
- Kolaković-Bojović, M. (2015) Efficiency of war crimes proceedings before Serbian courts, Journal of the Institute of Criminological and Sociological Research, No. 1, pp. 155-167.